

## TIN TỨC

### TIN TRONG NƯỚC

#### HỘI NGHỊ ỦY BAN TRUNG ƯƠNG MẶT TRẬN TỔ QUỐC VIỆT NAM LẦN THỨ 2

Từ ngày 11 đến ngày 13 tháng 1 năm 2000 tại Hà Nội đã diễn ra Hội nghị UBTWMTTQ Việt Nam lần thứ 2. Hội nghị đã thảo luận và thông qua báo cáo của Ban thường trực về tình hình công tác Mặt trận từ sau Đại hội V đến nay và chương trình hành động của MTTQ Việt Nam năm 2000; kế hoạch đổi mới hoạt động và Chương trình toàn khoá của UBTWMTTQ Việt Nam (1999 - 2004); kế hoạch mở rộng và nâng cao chất lượng cuộc vận động "Toàn dân đoàn kết xây dựng cuộc sống mới ở khu dân cư".

Hội nghị đã nhất trí thông qua Quyết định kết nạp Phòng Thương mại - Công nghiệp Việt Nam làm tổ chức thành viên của Mặt trận Tổ quốc Việt Nam.

Ông Phạm Thế Duyệt, Ủy viên thường vụ, Thường trực Bộ chính trị, Chủ tịch đoàn chủ tịch UBTWMTTQ Việt Nam phát biểu bế mạc Hội nghị./.

PV.

#### GIÁO HỘI PHẬT GIÁO VIỆT NAM TỔNG KẾT PHẬT SỰ VÀ THÔNG QUA PHƯƠNG HƯỚNG NĂM 2000

Ngày 10 - 1 - 2000, tại Thành phố Hồ Chí Minh, Hội đồng trị sự Trung ương Giáo hội Phật giáo Việt Nam (GHPGVN) đã họp phiên thường kỳ lần thứ ba, khoá IV để đánh

giá tình hình hoạt động Phật sự và chuẩn bị chương trình hoạt động năm 2000 của GHPGVN.

Diễn văn khai mạc của Hoà thượng Thích Trí Tịnh, Đệ nhất Phó pháp chủ GHPGVN, chủ tịch Hội đồng trị sự GHPGVN đánh giá trong năm 1999, GHPGVN vẫn luôn trung thành với chủ trương vì đạo pháp, vì dân tộc, đã đáp ứng, hoà nhập các hoạt động Phật sự với quá trình phát triển của đất nước và của thời đại. Năm qua, hoạt động Phật sự trên các lĩnh vực hoạt động tăng sự, giáo dục tăng ni, nghi lễ, hoằng pháp, nghiên cứu Phật học, hướng dẫn Phật tử, từ thiện xã hội, vv... đã được ghi nhận có nhiều thành tích, đóng góp xây dựng giáo hội và phục vụ đất nước. Năm 1999, hoạt động từ thiện của tăng ni, Phật tử đã đóng góp được 69 tỷ đồng giúp đỡ những vùng đồng bào khó khăn, hoạn nạn, xây dựng được 133 căn nhà tình thương tặng các gia đình chính sách, nghèo, neo đơn. Hoạt động Phật sự thể hiện sâu sắc tinh thần đoàn kết phụng đạo, yêu nước, trang nghiêm giáo hội. Hội nghị cũng đã thảo luận và thông qua phương hướng hoạt động năm 2000 của GHPGVN.

TL.

#### ỦY BAN ĐOÀN KẾT CÔNG GIÁO VIỆT NAM HỌP HỘI NGHỊ LẦN THỨ BA NHIỆM KÌ III

Trong hai ngày 6, 7 - 1 - 2000, Ủy ban Đoàn kết Công giáo Việt Nam (UBĐKCGVN) đã họp Hội nghị lần thứ ba nhiệm kỳ III tại Thành phố Hồ Chí Minh. Linh mục Vương Đình Á, Chủ tịch đoàn chủ tịch UBĐKCGVN đọc diễn văn khai mạc nhấn mạnh trong năm 1999, phong trào

Công giáo và UBĐKCGVN đã có nhiều hoạt động thiết thực đóng góp vào sự nghiệp xây dựng và bảo vệ Tổ quốc.

Hội nghị đã tập trung thảo luận báo cáo tổng kết công tác của UBĐKCGVN và hoạt động phong trào Công giáo yêu nước gắn với phong trào thi đua "Toàn dân đoàn kết xây dựng đời sống văn hoá" và cuộc vận động "Toàn dân đoàn kết xây dựng cuộc sống mới ở khu dân cư", nêu lên những thành tích giới Công giáo cả nước đạt được trong các lĩnh vực xoá đói, giảm nghèo; hoạt động từ thiện bác ái; tham gia tích cực vào việc phòng chống tệ nạn xã hội; hỗ trợ giáo dục, chăm sóc y tế, góp phần ổn định xã hội và đời sống đồng bào các khu dân cư có đông bà con Công giáo sinh sống. Hội nghị khẳng định mặt mạnh của giới Công giáo là công tác từ thiện, bác ái, giáo dục đạo đức thanh thiếu niên, tham gia phòng chống các tệ nạn xã hội. Hiện nay, nhiều khu dân cư Công giáo không có tệ nạn nghiện hút, mại dâm; các loại tội phạm khác, nhất là những vụ phạm pháp nghiêm trọng ít xảy ra trong vùng đồng bào Công giáo.

Hội nghị đã thông qua nghị quyết về công tác UBĐKCGVN trong năm 2000 và định hướng hoạt động phong trào công giáo trong những năm tới.

TL.

**VIỆN NGHIÊN CỨU TÔN GIÁO TỔNG KẾT CÔNG TÁC NĂM 1999**

Vừa qua, tại Trung tâm KHXH&NVQG (Hà Nội), Viện Nghiên cứu Tôn giáo đã tiến hành tổng kết công tác năm 1999. Trong năm qua, Viện đã hoàn thành một khối lượng công việc khá lớn trong thực hiện các đề tài nghiên cứu khoa học cấp Nhà nước,

cấp Bộ, cấp cơ sở và đang chuẩn bị cho công tác nghiệm thu trong thời gian tới. Ngoài ra, Viện đã kết hợp với các cơ quan nghiên cứu khoa học và tổ chức tôn giáo ở Trung ương và địa phương tổ chức thành công cuộc hội thảo khoa học về *Tình hình đặc điểm tín ngưỡng tôn giáo miền Trung* (tại Huế); cuộc tọa đàm về *Tôn kính tổ tiên nơi người Công giáo* (tại Huế); phối hợp với Trường Cao học Thực hành Sorbonne - Paris (Cộng hoà Pháp) tổ chức cuộc trao đổi về khoa học tôn giáo Việt - Pháp lần thứ nhất với tựa đề *Từ nước Pháp đến Việt Nam*. Trong công tác đào tạo, Viện đã hoàn tất thủ tục xin công nhận là cơ sở đào tạo nghiên cứu sinh về khoa học tôn giáo; tiếp tục mở lớp bồi dưỡng kiến thức về tôn giáo cho đội ngũ cán bộ các cơ quan Trung ương và địa phương; phối hợp với Học viện Chính trị Quốc gia Hồ Chí Minh tổ chức lớp cao học đầu tiên về khoa học tôn giáo; khuyến khích và tạo điều kiện cho cán bộ của Viện hoàn thành các đề tài nghiên cứu, học tập nâng cao trình độ. Một sự kiện nổi bật trong năm là Tạp chí *Nghiên cứu Tôn giáo* đã chính thức ra mắt với hai số đầu tiên và mau chóng thu hút được sự quan tâm của nhiều bạn đọc.

PV.

**KỈ NIỆM 10 NĂM PHÂN VIỆN NGHIÊN CỨU PHẬT HỌC VIỆT NAM**

Sáng 30 tháng 11 năm 1999 tại chùa Quán Sứ (Hà Nội) Phân viện Nghiên cứu Phật học Việt Nam đã tổ chức kỉ niệm 10 năm thành lập. Đến dự có ông Lê Quang Vịnh, Trưởng Ban tôn giáo Chính phủ, các vị đại diện của UBTWMTTQ Việt Nam và một số ban ngành ở Trung ương và Hà Nội. Đông đảo cộng tác viên của Phân viện và

Tạp chí *Nghiên cứu Phật học* đều có mặt. Phân viện là cơ quan nghiên cứu, ngôn luận và xuất bản văn hoá phẩm Phật giáo, trực thuộc Giáo hội Phật giáo Việt Nam.

Hoà thượng Thích Phổ Tuệ báo cáo tình hình hoạt động khoa học và in kinh sách của Phân viện. Thành tựu đáng kể đã đạt được trong 10 năm qua là xuất bản bộ *Từ điển Phật học Hán - Việt* (1994), *Phật học quần nghi* (1992), *Lịch sử Phật giáo thế giới* - Tập 1(1995), tập 2 (1992), *Thiền Uyển tập anh* (1990),vv... Năm 2000, Phân viện sẽ tổ chức dịch bộ *Phật quang từ điển*, viết *Lịch sử Phật giáo Việt Nam thế kỉ XX* và *Lịch sử Phật giáo Hà Nội*.

Hoà thượng Kim Cương Tử đã điểm lại hoạt động của Tạp chí *Nghiên cứu Phật học* qua 43 số đã ra mắt bạn đọc.

Ông Lê Quang Vịnh đã phát biểu chúc mừng thành tích 10 năm hoạt động của Phân viện và mong rằng Tạp chí *Nghiên cứu Phật học* không ngừng nâng cao chất lượng tin bài nhằm phục vụ ngày một tốt hơn nhu cầu tìm hiểu Phật giáo của các tín đồ cùng đồng đảo bạn đọc cả nước.

*Trương Sĩ Tâm*

## **CUỘC TỌA ĐÀM XUNG QUANH VẤN ĐỀ ĐẠO TỔ TIÊN**

Cùng với việc được thi hành Huấn thị Plane Compertum est (1964) về tôn kính tổ tiên và các bậc anh hùng, liệt sĩ, một luồng gió mát đã thổi vào không những từng gia đình giáo dân mà cả các gia đình không theo đạo. Người Công giáo được tìm lại cội nguồn. Ngoài những niềm tin riêng, hai bộ phận Công giáo và không Công giáo đều thấy được tổ bầy lòng tôn kính chung với ông bà, tổ tiên, với những người có công với nước, cho dù dưới hình thức khác nhau. Họ

đều cảm thấy rõ mình là con Rồng, cháu Lạc.

Trong ba ngày 26, 27, 28 tháng 10 năm 1999, nhận lời mời của Tòa Tổng giám mục Huế, Viện Nghiên cứu Tôn giáo cử các nhà khoa học tham dự cuộc tọa đàm xung quanh vấn đề Tôn kính tổ tiên. Ông Nguyễn Kim Đính, Trưởng Ban Tôn giáo tỉnh Thừa Thiên - Huế đã tham gia cuộc tọa đàm. Có tất cả 11 báo cáo được đề cập trên các khía cạnh khác nhau.

1. LM. Đỗ Quang Chính: *Một số người Việt xưa nhận xét về đạo Hoa Lang.*

2. GS. Đặng Nghiêm Vạn: *Nguồn gốc và tương lai đạo Tổ tiên.*

3. Phaolô Hoàng Gia Khánh: *Hiếu thảo trong bối cảnh giáo lí Tam Phụ.*

4. PGS.TS. Đỗ Quang Hưng: *Vấn đề thờ cúng tổ tiên trong lịch sử truyền giáo. Trường hợp Trung Hoa.*

5. Nữ tu Mai Thành: *Đạo hiếu trong một gia đình Nho giáo trước và sau Công đồng Vatican II.*

6. LM. Nguyễn Văn Thượng và tập thể: *Vấn đề tôn kính tổ tiên nơi người dân tộc JRAI Công giáo.*

7. TS. Nguyễn Hồng Dương: *Thờ cúng tổ tiên của người Công giáo qua các thời kì lịch sử.*

8. Nữ tu Diệu Khánh: *Nho giáo và Kitô giáo.*

9. GS. Nguyễn Khắc Dương: *"Các Thánh Thông Công" và đạo Hiếu (tôn kính tổ tiên) nơi người Việt và người Việt Công giáo.*

10. Nữ tu Anna Phạm Thị Bích Hằng: *Chữ Hiếu trong Thiên Chúa giáo Việt Nam.*

11. LM. Đặng Thanh Minh: *Tôn kính tổ tiên, một hướng đi hội nhập văn hoá khẩn thiết của Giáo hội tại Việt Nam.*

Các báo cáo được trình bày, trao đổi, thảo luận trong tinh thần cởi mở, tôn trọng lẫn nhau. Mỗi người tham dự đều thấy có thêm những hiểu biết mới. Không khí chân tình được tăng lên qua những tiếp xúc, trao đổi, trò chuyện ngoài hành lang. Ban tổ chức làm việc khoa học, đón tiếp chu đáo, hi vọng sẽ tiếp tục có những cuộc trao đổi học thuật mới nhằm tăng thêm sự hiểu biết lẫn nhau, giúp ích cho sự phát triển ngành khoa học nghiên cứu về tôn giáo./.

PV.

### LỚP BỒI DƯỠNG KIẾN THỨC KHOA HỌC VỀ TÔN GIÁO

Trong thời gian ba tuần, từ 29/11/1999 đến 17/12/1999, tại Hà Nội, Viện Nghiên cứu Tôn giáo đã mở lớp *Bồi dưỡng ngắn hạn kiến thức khoa học về tôn giáo*. Hơn 200 học viên thuộc các cơ quan, ban, ngành từ 44 tỉnh thành của cả nước đã tham dự lớp học.

Sau hơn 20 buổi lên lớp của các giáo sư, phó giáo sư, tiến sĩ, nghiên cứu viên thuộc Viện Nghiên cứu Tôn giáo, Trung tâm Khoa học Xã hội và Nhân văn Quốc gia và Đại học Quốc gia trình bày, học viên đã được trang bị một cách có hệ thống những vấn đề lí luận cơ bản về tôn giáo theo quan điểm của chủ nghĩa Mác - Lênin và tư tưởng Hồ Chí Minh; hiểu rõ nguồn gốc, quá trình phát sinh, phát triển của tôn giáo, nắm được tình hình, đặc điểm, xu hướng của tôn giáo thế giới và tôn giáo Việt Nam hiện nay. Lãnh đạo Ban dân vận Trung ương, Ban tôn giáo Chính phủ đã thuyết trình cho học viên về công tác dân vận và đường lối, chính sách của Đảng, Nhà nước ta về công tác tôn giáo trong tình mới. Trong quá trình học tập, học viên còn được đi nghiên cứu, khảo sát thực

tế tại một huyện điển hình về sinh hoạt tôn giáo của nhân dân thuộc tỉnh Ninh Bình.

Qua 10 lần mở lớp, với số học viên lần sau luôn đông hơn lần trước, chứng tỏ nhu cầu thực tiễn về bồi dưỡng kiến thức khoa học về tôn giáo cho cán bộ cơ sở là rất lớn. Mong rằng trong tương lai, các lớp học tương tự sẽ tiếp tục được mở nhằm đáp ứng tốt hơn nhu cầu ngày càng nhiều của xã hội.

PV.

### BẢO VỆ LUẬN ÁN THẠC SĨ CHUYÊN NGÀNH KHOA HỌC VỀ TÔN GIÁO TẠI PHÁP

Ngày 23 tháng 9 năm 1999 tại khoa Nghiên cứu Tôn giáo thuộc Trường Cao học Thực hành Sorbonne - Paris, nước Cộng hoà Pháp, bà Nguyễn Thị Thu Hằng, cán bộ Viện Nghiên cứu Tôn giáo - đã bảo vệ thành công luận văn thạc sĩ chuyên ngành khoa học về Tôn giáo với chủ đề: "*Nghiên cứu tính chất hoạt động của một số dòng nữ tu Công giáo trong thời kì Pháp thuộc tại Việt Nam*".

Luận văn phân tích lí luận cơ bản và tư liệu, tài liệu được lấy từ các Trung tâm lưu trữ về Đông Dương tại Pháp và Việt Nam, nêu lên một số hình ảnh mới nhất về các hoạt động xã hội và từ thiện của một số dòng nữ tu Công giáo tại Việt Nam. Luận văn trình bày sự khác biệt về chính sách tôn giáo của nhà nước thực dân Pháp đối với các dòng tu ở Việt Nam và các nước thuộc địa khác của Pháp. Không trình bày một cách khái quát về tính chất hoạt động của các dòng nữ tu Công giáo nói chung, luận văn chủ yếu phân tích các hoạt động này trong một bối cảnh lịch sử cụ thể là thời kì Pháp thuộc. Luận văn đã được Hội đồng chấm thi của Trường Cao học Thực hành Sorbonne - Paris nhất trí đánh giá đạt loại giỏi.

PV.

## TIN THẾ GIỚI

### ĐƯA THÁNH TÍCH THÁNH PHANXICÔ XAVIE VỀ NHẬT BẢN

Xương cánh tay phải của Thánh Phanxicô Xavie, một nhà truyền giáo phương Tây đến giảng đạo tại Nhật Bản từ 1549 lại được đưa trở lại Nhật Bản nhân kỉ niệm ngày ông đến truyền giáo tại đây. Lần trước cánh tay này được đưa về Nhật Bản vào năm 1949.

Thánh Phanxicô Xavie lần đầu đến vùng Kagoshima Nhật Bản. Sau đó, ông đi nhiều nơi và mất ở Trung Quốc. Cánh tay phải của ông đã được cất rời sau khi chết và được đưa về Rôma. Theo yêu cầu của Hội đồng Giám mục Nhật Bản, được các nhà lãnh đạo Giáo hội Công giáo và chính phủ Italia đồng ý, hòm xương cánh tay phải Thánh Phanxicô đã được đưa tới nhà thờ Kagoshima để giáo dân trong vùng đến viếng. Tờ *Sports Nippon* đã đưa tin này và cho biết tôn giáo chính của Nhật Bản là Thần đạo (Shinto), Phật giáo và Kitô giáo./.

*Theo AFP.*

### HOẠT ĐỘNG CỦA GIÁO PHÁI AUM THÔNG QUA DỊCH VỤ, THƯƠNG MẠI

Một thành viên quan trọng của giáo phái AUM, giáo phái đã tổ chức các cuộc rải chất độc Sarin ở ga xe điện ngầm Tokyo năm 1995, đã thú nhận con đường hoạt động, liên hệ của các thành viên giáo phái này phần lớn thông qua các hoạt động dịch vụ, thương mại.

Dựa vào lời khai của y, cảnh sát Nhật Bản đã tiến hành kiểm tra nhiều cơ sở kinh doanh hàng điện tử, khám bắt các xe vận

chuyển hàng bị coi là có liên quan tới những nhóm đang hoạt động của giáo phái này. Các vụ khám xét đã được tiến hành khẩn trương nhưng về hàng hoá không có dấu hiệu vi phạm các quy định của luật pháp. Tuy nhiên, một số người quản lí hoặc vận chuyển hàng hoá đã bị giữ làm rõ do sử dụng các loại căn cước mang tên giả. Đến nay, cảnh sát đã hoàn thành hồ sơ về vấn đề này nhưng chi tiết chưa được tiết lộ. Cơ quan điều tra Nhật Bản cho biết từ khi giáo phái AUM bị tấn công, nhiều nhân vật lãnh đạo giáo phái đã bị bắt giữ, nhưng hiện vẫn có 28 chi nhánh, văn phòng thuộc bốn công ti buôn bán máy tính cá nhân do người của giáo phái quản lí đang hoạt động.

*Theo AP.*

### CHÌA KHOÁ ĐỀN THỜ GIÊRUSALEM ĐANG GÂY TRANH CÃI TRONG KITÔ GIÁO VÀ HỒI GIÁO

Bảy thế kỉ qua, hai gia đình người Hồi giáo, đời này kế tiếp đời kia được đặc quyền giữ chìa khoá ngôi đền thờ cổ nổi tiếng và thiêng liêng nhất Giêrusalem. Đó là Đền thờ Mộ Chúa Giêsu Kitô. Nơi đây được coi là có phần mộ của Chúa Giêsu sau khi chịu nạn và đã phục sinh về trời. Từ khi xây dựng, đền thờ chỉ có một cửa vào. Khi quân Hồi giáo Saladin chiếm đền thờ, hai gia đình Hồi giáo được giao chìa khoá mở và đóng của đền thờ cho đến ngày nay.

Vào dịp đầu năm Thánh 2000, những tổ chức quản lí đền thờ gồm các tu sĩ dòng Thánh Phanxicô (Công giáo), Giáo hội Chính Thống Hy Lạp và các Giáo hội Kitô Acmenia đã thảo luận nhằm có thể phục vụ khách hành hương đến thăm đền thờ. Một phương án được nhất trí là mở một cánh cửa mới có tác dụng thoát hiểm cho khách hành

huong, đã được các giáo hội Kitô thông qua. Tuy nhiên, quyết định này lại bị những người Hồi giáo phản đối vì từ lâu họ được quyền mở và đóng cửa đền thờ. Chìa khoá của cửa mới được dự định giao cho người Kitô giáo giữ. Sự việc vẫn chưa được giải quyết. Vừa qua, những người trong gia đình Hồi giáo giữ chìa khoá đền thờ Mộ Chúa tiết lộ rằng đền thờ khi xây dựng không phải chỉ có một cửa. Hiện có một cửa thoát nhỏ nằm ở phần góc nơi Giáo hội Chính Thống Hy Lạp quản lí. Chìa khoá cửa này hiện giao cho 12 linh mục Chính Thống giáo giữ.

TL.

### BẠN CẦN BIẾT

Tạp chí **Nghiên cứu Tôn giáo** là diễn đàn công bố, giới thiệu những công trình nghiên cứu về tôn giáo ở trong và ngoài nước; là nơi gặp gỡ của các nhà nghiên cứu, quản lí và hoạt động thực tiễn quan tâm đến ngành khoa học về tôn giáo.

Sau khi ra số 1 và 2 năm 1999, bắt đầu từ năm 2000 Tạp chí sẽ ra đều kì 3 tháng một số (4 số một năm), khổ 19 x 27, 76 trang, giá 10.000đ/số.

\*Bạn đọc đặt mua Tạp chí Nghiên cứu Tôn giáo tại toà soạn hoặc tại các cơ sở bưu điện gần nhất.

Thanh toán tại toà soạn, gửi qua bưu điện hoặc chuyển khoản qua kho bạc theo tài khoản của Viện Nghiên cứu Tôn giáo.

Tài khoản: 931.01.064

Kho bạc nhà nước Hai Bà Trưng TP.Hà Nội.

\* Bài viết cho Tạp chí Nghiên cứu Tôn giáo cần đánh máy rõ ràng trên giấy khổ A4 với đầy đủ các yếu tố: Tên bài viết, học hàm, học vị, chức sắc tôn giáo, chức vụ quản lí, nơi công tác, địa chỉ, điện thoại (nếu có) để toà soạn liên hệ khi cần thiết.

Địa chỉ liên hệ: *Tạp chí Nghiên cứu Tôn giáo*

27 Trần Xuân Soạn, Hà Nội

ĐT: (04) 8258864 - 8258870

Tại TP Hồ Chí Minh: Ông Phan An, Giám đốc Trung tâm nghiên cứu dân tộc và tôn giáo thuộc Viện khoa học xã hội tại TP. Hồ Chí Minh, 49 Nguyễn Thị Minh Khai.

ĐT: CQ. (08) 8228934. NR.(08) 8452650.

### HỘI THƯ BẠN ĐỌC

Trong thời gian qua, Tòa soạn Tạp chí NCTG đã nhận được tin, bài của các tác giả: *Đặng Nghiêm Vạn, Nguyễn Duy Quý, Nguyễn Hồng Dương, Huy Thông, Lê Hữu Thịnh, Pháp Vương Tử, Nguyễn Mạnh Cường, Đỗ Quang Hưng, Trương Sĩ Hùng, Nguyễn Thục Anh, Lê Hữu Tuấn, Trần Văn Khánh, Lương Ninh, Nguyễn Quốc Tuấn, Trần Quốc Tuấn, Trần Bạch Đằng, Phan Tường Vân, Nguyễn Văn Dũng, Phan Văn Các, Nguyễn Kim Hiền, Nguyễn Tài Thư, Vũ Phương, Nguyễn Duy Hình, Nguyễn Đức Truyền, Nguyễn Huệ Chi, Ngô Văn Doanh, Trương Minh Dục, Đặng Thế Đại, Nguyễn Đức Sự, Nguyễn Đức Lữ, Hoàng Lương, Phan Thuận An, Vũ Minh Tuyên, Lê Quang Vịnh, Trần Lê Công, Minh Chi, Vũ Dũng, Đỗ Công Định, Nguyễn Đăng Duy, Nguyễn Văn Kiệt, Hà Văn Tấn, Hoàng Thượng, Nguyễn Xuân Hùng, Vũ Thanh Huân, Nguyễn Hữu Thông, Trần Nghĩa Phương, Phan Ngọc.*

Tòa soạn chân thành cảm ơn và mong các tác giả tiếp tục cộng tác.

**Tòa soạn**